

<b>C O S T I</b>	2016	2017
<b>PROGETTI</b>		
Una goccia in salute	30.494,51	<b>14.157,28</b>
Piccoli Semi	59.777,34	
Ecuador 2	137.582,66	<b>116.404,26</b>
Gouran Burkina Faso	6.500,00	<b>140,00</b>
Microprogetti Giubilari	10.000,00	
	244.354,51	<b>130.701,54</b>
<b>ATTIVITA' ITALIA</b>		
Formazione	796,96	
Centro documentazione	783,13	<b>1.245,55</b>
Servizio Civile	7.556,45	<b>2.312,10</b>
Nuove finestre sul mondo		
	9.136,54	<b>3.557,65</b>
<b>SPESE GENERALI</b>		
Spese personale	37.979,01	<b>11.432,08</b>
Spese Sede	7.128,94	<b>8.212,33</b>
Materiale cons./attr. Uff.	2.682,01	<b>802,68</b>
Consulenze/Rev. Bilancio	1.146,80	<b>1.146,00</b>
Racc. fondi/Comunicaz.	1.814,51	<b>350,00</b>
Ammort. Attr. Ufficio	782,86	<b>790,42</b>
Spese diverse	3.856,96	<b>2.272,29</b>
Quote sociali (Focsiv-Colomba)	2.595,00	<b>826,00</b>
Perdita su cambi	2.464,79	<b>70,99</b>
Sopravven. Passive		<b>423,45</b>
	60.450,88	<b>26.326,24</b>
Risultato positivo gestione 2017		<b>3.334,09</b>
	313.941,93	<b>163.919,52</b>

<b>P R O V E N T I</b>	2016	2017
<b>PROGETTI</b>		
Una goccia in salute	30.494,51	<b>14.189,55</b>
Piccoli Semi	59.189,36	
Ecuador 2	131.458,08	<b>121.339,19</b>
Gouran Burkina Faso	6.500,00	<b>1.100,00</b>
Microprogetti Giubilari	10.000,00	
	237.641,95	<b>136.628,74</b>
<b>ATTIVITA' ITALIA</b>		
Formazione	866,03	
Centro documentazione		
Servizio Civile	14.889,13	<b>1.668,10</b>
Nuove finestre sul mondo	263,25	
	16.018,41	<b>1.668,10</b>
<b>ALTRI PROVENTI</b>		
Cinque per mille	6.385,79	<b>5.250,95</b>
Otto per mille Diocesi		<b>10.000,00</b>
Contrib. Straord. CMD	7.500,00	
Contr. Privati/imprese	18.847,78	<b>5.226,28</b>
Contrib. per eventi	1.781,00	<b>1.929,59</b>
Quote sociali	6.550,00	<b>2.800,00</b>
Int. / arrotond/sopravv. Att.	24,36	<b>415,86</b>
Utile su cambi	556,71	
	41.645,64	<b>25.622,68</b>
Risultato negativo gestione 2016	18.635,93	
	313.941,93	<b>163.919,52</b>

ATTIVITA'	2016	2017	PASSIVITA'	2016	2017
CASSA	1.655,72	<b>1.761,28</b>	PERSONALE RETRIBUZIONE	2.772,00	
BANCHE	47.027,37	<b>36.164,66</b>	VERS. ERARIO E PREVID.	1.204,11	
C/C POSTALE	6.754,32	<b>1.412,54</b>	T.F.R. DIPEND.	634,04	
C/C PROGETTI IN LOCO	3.618,84	<b>15.533,55</b>	FORNITORI	6.591,50	<b>4.701,13</b>
CREDITI VARI E CAUZIONI	1.066,06	<b>2.159,12</b>	DEBITI VARI	2.945,05	<b>5.127,89</b>
<b>CONTRIBUTI DA RICEVERE</b>			<b>FONDI DONORS VARI</b>		
da Fond.Cariplo per Piccoli Semi	29.207,99	<b>14.268,99</b>	Per progetto Piccoli Semi		
da CEI per Goccia in Salute	15.000,00		Per prog. Goccia in Salute	14.089,55	
da CEI per ECUADOR 2	57.498,54	<b>9.067,98</b>	Per prog. Ecuador 2	81.550,17	<b>24.600,92</b>
RATEI E RISCONTI ATTIVI	403,67	<b>403,16</b>	FONDO PROG. BURKINA FASO	27.418,67	<b>27.418,67</b>
INVESTIMENTI (fondo)	380,34		RATEI PASSIVI	6.654,97	
IMMOBILIZZAZIONI	26.127,47	<b>4.250,91</b>	FONDI AMMORTAMENTO	25.040,77	
		<b>(*)</b>	PATRIMONIO NETTO	38.475,42	<b>19.839,49</b>
<b>(*) cespiti al netto quote ammort.</b>					
RISULTATO NEGAT. GEST. 2016	18.635,93		<b>RISULTATO POSIT. GEST. 2017</b>		<b>3.334,09</b>
	207.376,25	<b>85.022,19</b>		207.376,25	<b>85.022,19</b>

## **RELAZIONE DEL CONSIGLIO ALL'ASSEMBLEA DEI SOCI DEL 28 APRILE 2018**

Il Bilancio che viene sottoposto all'approvazione dell'Assemblea riassume le registrazioni contabili dell'attività svolta dal Celim Bergamo nel corso dell'anno 2017.

Il Bilancio del 2017, grazie anche ad una sopravvenienza attiva del progetto Ecuador, chiude con un risultato positivo di € 3.334,09: il Consiglio propone di destinarlo ad incremento del Patrimonio, che si attesterebbe a € 23.173,58.

Si allegano Stato Patrimoniale e Conto Economico in cui si possono leggere e confrontare le poste omogenee dell'esercizio 2016 e 2017.

### **STATO PATRIMONIALE**

Tra le ATTIVITA' è opportuno segnalare quanto segue:

- Per le Banche si è proceduto ad una razionalizzazione riducendo i rapporti ad una sola Banca, mantenendo il c/c postale.
- Per il conto Progetti in loco viene evidenziata la consistenza del c/c Ecuador dedicato alle spese rendicontabili CEI.
- Per i Crediti Vari, il più significativo è rappresentato dal credito che abbiamo con la Focsiv, di € 1.668, per il Servizio Civile.
- Tra i Contributi da Ricevere troviamo il progetto Piccoli Semi che si è concluso, ma al 31/12/2017 resta ancora un versamento da ricevere da parte dell'Aspem. Mentre per il progetto Ecuador 2 la cifra evidenziata rappresenta il 20% dell'ultima annualità che ci liquiderà la CEI a completamento del progetto.
- Per le immobilizzazioni va segnalato un diverso tipo di registrazione: nel 2017 il valore delle immobilizzazioni viene indicato al netto degli ammortamenti, contrariamente agli esercizi precedenti in cui veniva indicato separatamente il valore lordo (26.127,47) e nelle Passività il Fondo Ammortamento (25.040,77): da ciò si evince che sono state inserite nuove immobilizzazioni (attrezzature informatiche e nuovi mobili in Sede).

Tra le PASSIVITA' specifichiamo quanto segue:

- Tutte le voci relative al Personale sono a zero perché il personale è stato completamente liquidato e quindi non esiste alcun debito nei loro confronti.
- Tra i Fornitori le cifre più significative sono € 1.516 da liquidare alla BBC Service, € 745 per l'acquisto di libri per il Centro di Documentazione ed € 1.146 quale compenso Revisore Indipendente.
- I Debiti Vari sono rappresentati per la quasi totalità da € 4.623 per costi sostenuti in Ecuador per nostro conto ma non ancora saldati al 31/12/17.
- Tra i Fondi Donors abbiamo aperto solo quello relativo all'Ecuador perché è in corso la terza annualità che andrà rendicontata solo a fine maggio 2018.
- Risulta inalterato il Fondo Progetto Burkina Faso.

## CONTO ECONOMICO

### SEZIONE PROGETTI

- Goccia in Salute: il progetto si è chiuso nel 2017.
- Ecuador 2: il progetto prosegue e viene registrata una sopravvenienza attiva per presa in carico da parte della Caritas Ecuadoregna delle due annualità precedenti cui avrebbe dovuto far fronte il Celim. Rimangono a carico del Celim le spese relative alla terza annualità per € 8.000.
- Gouran Burkina Faso: attività minori.

### SEZIONE ATTIVITA' ITALIA

- Centro Documentazione: rileva le spese di iscrizione al Centro Regionale e l'acquisto di libri.

- Servizio Civile: continua l'attività che darà la copertura dei costi e proventi nel prossimo esercizio.

#### SEZIONE SPESE GENERALI

- Spese del Personale: dopo l'intervento di riduzione del personale all'inizio dell'anno questa voce è andata azzerandosi riducendo significativamente i costi generali.
- Spese Sede: si è rilevato un incremento dei costi per la razionalizzazione del sistema informatico che ora ci permette di ottenere una maggiore sicurezza e l'utilizzo del lavoro remoto. Nell'ambito informatico è stato modificato il Sito del Celim in modo da rendere autonoma la sua gestione e non più dipendente da terzi.
- Revisione Bilancio: costo della Relazione del Revisore Indipendente.

#### SEZIONE ALTRI PROVENTI

- Cinque per mille: in progressiva riduzione.
- Contrib. Privati/Imprese: netta riduzione di questa voce anche se va tenuto conto che da questo esercizio i contributi con destinazione diretta ai progetti sono stati correttamente indirizzati in tale area.
- Otto per mille Diocesi: quest'anno ci è stato riconosciuto.
- Quote Sociali: ci segnala la forte contrazione dei soci.

## RELAZIONE REVISORI DEI CONTI

Oggi, 17 aprile 2018, alle ore 14,00 presso la sede amministrativa del Celim Bergamo, sita in Bergamo, Via del Conventino numero 8, si è riunito il Collegio dei Revisori del Celim Bergamo, nelle persone di:

Andrea Bernardi (presidente) e Federico Vicari.

Il Collegio ha proceduto all'analisi del progetto di bilancio alla data del 31 dicembre 2017 redatto dal Consiglio del Celim Bergamo alla data del 31 dicembre 2017.

Il bilancio a noi sottoposto, è composto dai seguenti documenti:

- Stato patrimoniale;
- Conto economico;
- Relazione del Consiglio

e dalle verifiche effettuate risulta redatto conformemente alle norme di legge che disciplinano il bilancio di esercizio delle associazioni senza scopo di lucro.

È stato, quindi, esaminato il progetto di bilancio, in merito al quale sono fornite ancora le seguenti ulteriori informazioni:

- i criteri di valutazione delle poste dell'attivo e del passivo soggette a tale necessità inderogabile sono stati controllati e non sono risultati sostanzialmente diversi da quelli adottati negli esercizi precedenti, conformi al disposto dell'art. 2426 c.c.;
- è stata posta attenzione all'impostazione data al progetto di bilancio, sulla sua generale conformità alla legge per quello che riguarda la sua formazione e struttura e a tale riguardo non si hanno osservazioni che debbano essere evidenziate nella presente relazione;

- è stata verificata la rispondenza del bilancio ai fatti ed alle informazioni di cui si è avuta conoscenza a seguito dell'assolvimento dei doveri tipici del collegio dei revisori e a tale riguardo non vengono evidenziate ulteriori osservazioni.

Il risultato netto accertato dall'organo di amministrazione relativo all'esercizio chiuso al 31 dicembre 2017, come anche evidente dalla lettura del bilancio, risulta essere positivo per euro 3.334,09.=: ciò comporta che il patrimonio netto dell'ente al 31 dicembre 2017 risulti essere pari ad euro 23.173,58.=.

Il Collegio dei Revisori, anche a seguito delle verifiche effettuate durante il corso dell'esercizio 2017 e dalla partecipazione alle riunioni del Consiglio e della Assemblea dei soci, rileva come i dati del bilancio evidenzino le seguenti principali informazioni:

A) I costi di struttura per il 2017 evidenziano una sostanziale diminuzione rispetto al consuntivo dell'esercizio 2016: ciò è dovuto principalmente al taglio dei costi del personale rispetto all'esercizio precedente; taglio che si è reso necessario, in quanto mantenendo costanti i costi del personale dei precedenti esercizi, l'ente si sarebbe trovato al termine dell'esercizio con un patrimonio netto negativo. In generale i costi consuntivati nel 2017 sono circa il 51 % di quelli inseriti a bilancio 2016.

B) Sono altresì fortemente diminuiti i ricavi dell'ente, sia per quanto concerne i ricavi inerenti i progetti, sia i proventi derivanti dalle donazioni, dalle quote sociali e dal 5 per mille; sono stati contabilizzati contributi da Diocesi per 8 per mille per 10.000 euro.

C) I Progetti hanno impegnato l'ente nella gestione di costi per circa 133.000 euro (in forte riduzione rispetto all'esercizio 2016); si segnala il fatto che sul progetto Ecuador si siano riscontrate delle sopravvenienze attive consistenti, dovute principalmente all'abbuono di alcuni debiti concernenti spese degli anni precedenti.

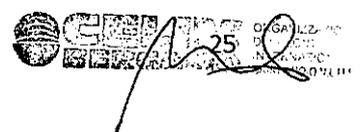
D) Riteniamo positiva ai fini amministrativo-finanziari la razionalizzazione dei conti correnti bancari dell'ente.

E) Segnaliamo una struttura ricavi/costi in sostanziale equilibrio per quanto concerne l'esercizio appena trascorso e ciò è sicuramente un fattore positivo rispetto a quanto

riscontrato negli scorsi due esercizi; non possiamo tuttavia mancare di segnalare la riduzione del perimetro di attività dell'ente (dovuto anche al termine di molti progetti), auspicando una ripresa nei prossimi esercizi

La redazione del bilancio risulta conforme alle risultanze contabili dell'organismo, che il Collegio ha confrontato, mediante verifiche a campione, con gli elementi probativi a supporto dei saldi e delle informazioni contenuti nel bilancio stesso nel corso delle periodiche riunioni svolte, e pertanto non ravvisa elementi ostativi alla approvazione del bilancio stesso.

Null'altro essendovi, la seduta viene tolta alle ore 16,00 previa lettura, approvazione e sottoscrizione del presente verbale.



The image shows an official stamp of the Collegio, featuring a circular emblem on the left and the text "COLLEGIO" in a bold, sans-serif font. To the right of the stamp, there is a handwritten signature in black ink. The stamp also includes some smaller, less legible text and a date "25".

CELIM BERGAMO  
VIA DEL CONVENTINO 8  
24125 BERGAMO BG

ESERCIZIO DAL 01/01/2017 AL 31/12/2017  
BILANCIO IN FORMA ABBREVIATA AI SENSI DELL'ART.2435-bis C.c. A L 31/12/2017

S T A T O P A T R I M O N I A L E

31/12/2017

31/12/2016

- A T T I V O -

## B IMMOBILIZZAZIONI

## II IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI

14604	beni inferiori a 516,46 euro	1.248,18	1.248,18
14804	f.do amm.beni inf. 516,46 euro	(1.248,18)	(1.248,18)
15002	mobili e arredo d'ufficio	13.271,75	10.465,75
15004	macchine ufficio elettroniche	15.562,17	14.413,54
15102	f.do amm. mobili ufficio	(10.634,11)	(10.465,75)
15104	f.do amm. macch.uff.elettron.	(13.948,90)	(13.326,84)

TOT. II -----

TOT. II -----

4.250,91

1.086,70

## III IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE

15550 altre partecipazioni

380,34

TOT. III -----

380,34

TOT. B -----

TOT. B -----

4.250,91

1.467,04

## C ATTIVO CIRCOLANTE

## II CREDITI

1 ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO  
SUCCESSIVO

30365	Inail da compensare		53,89
30550	cred. inc. Bancomat/carte.cred		503,38
30553	contributo da ricev.x progetti	23.336,97	101.706,53
30554	anticipi a fornitori	103,55	
30556	altri crediti	2.055,57	964,48
30561	cauzioni commerciali		20,00

TOT. 1 -----

TOT. 1 -----

25.496,09

103.248,28

TOT. II -----

TOT. II -----

25.496,09

103.248,28

## IV DISPONIBILITA' LIQUIDE

31700	banca c/c estero in loco	15.533,55	3.618,84
32001	ubi banca 99686 c/c	35.152,01	16.389,71
32002	bancoposta 753241 c/c	1.412,54	6.754,32
32011	ubi banca 2200 c/c		4.567,40
32012	cariparma 283268 c/c	459,62	16.504,62
32013	cariparma 838087 c/c	553,03	9.062,26
32601	cassa contanti	1.700,00	915,97
32602	cassa in valuta		678,47
32603	valori bollati in cassa	61,28	61,28

TOT. IV -----

TOT. IV -----

54.872,03

58.552,87

TOT. C -----

TOT. C -----

80.368,12

161.801,15

## D RATEI E RISCOINTI

32801	risconti attivi		403,67
32803	risconti att.premi assicurat.	244,97	
32807	risconti att.canoni assistenza	158,19	

TOT. D -----

TOT. D -----

403,16

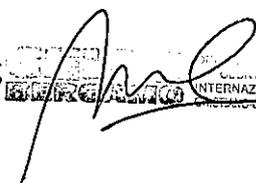
403,67

B I L A N C I O   A L	31/12/2017	31/12/2016
TOTALE ATTIVO.....	85.022,19	163.671,86
- P A S S I V O -		
A PATRIMONIO NETTO		
I CAPITALE		
33002 patrimonio netto	19.839,49	38.475,42
	TOT.   I   -----	TOT.   I   -----
	19.839,49	38.475,42
IX UTILE (PERDITA) DELL'ESERCIZIO	3.334,09	(18.635,93)
	TOT.   A   -----	TOT.   A   -----
	23.173,58	19.839,49
D DEBITI		
1 ESIGIBILI ENTRO L'ESERCIZIO SUCCESSIVO		
FORNITORI		
44001 fatture da ricevere a breve	2.571,58	
44030 fornitori	2.129,55	2.034,60
44601 ritenute irpef dipendenti		6.591,50
44602 ritenute irpef terzi		33,66
44801 salari e stipendi non liq.		68,76
44802 debiti verso collaboratori		2.372,00
44808 oneri differiti dipendenti		400,00
44901 debiti verso Inps		6.654,97
44905 debiti verso altri enti		1.074,00
44912 debiti verso enti Prev.Compl.		36,00
45213 altri debiti	5.127,89	598,04
45220 fondo sponsor per progetti	52.019,59	123.058,39
	TOT.   1   -----	TOT.   1   -----
	61.848,61	143.832,37
	TOT.   D   -----	TOT.   D   -----
	61.848,61	143.832,37
	-----	-----
TOTALE PASSIVO E NETTO.....	85.022,19	163.671,86

C O N T O E C O N O M I C O		31/12/2017	31/12/2016
<b>A VALORE DELLA PRODUZIONE</b>			
1 RICAVIDELLE VENDITE E DELLE PRESTAZIONI			
51801	utilizzo fondi sponsor x proge	72.706,90	150.377,90
51831	erogazioni liberali	9.955,87	43.883,94
51832	quote associative	2.800,00	6.550,00
51833	contributi 8x1000	10.000,00	
51834	contributo 5x1000	5.250,95	6.385,79
51835	contributi partner	48.505,34	87.527,30
57033	abbuoni passivi (ordinaria)	(1,24)	(20,99)
TOT.	1	-----	TOT. 1 -----
		149.217,82	294.703,94
5 ALTRI RICAVIDE PROVENTI			
b ALTRI			
50734	sopr.attiva gestione ordinaria	14.697,20	
50744	sopravv.att.ord.non imp.TUIR	4,50	
TOT.	b	-----	
		14.701,70	
TOT.	5	-----	
		14.701,70	
TOT.	A	-----	TOT. A -----
		163.919,52	294.703,94
<b>B COSTI DELLA PRODUZIONE</b>			
6 PER MATERIE PRIME, SUSSIDIARIE DI CONSUMO E DI MERCI			
50701	abbuoni attivi (ordinaria)	5,09	23,62
54002	merci c/acquisti	(350,00)	
54604	beni inferiori a 516,46 euro	(250,80)	
54610	acq. cancelleria e stampati		(54,85)
TOT.	6	-----	TOT. 6 -----
		(595,71)	(31,23)
7 PER SERVIZI			
55001	costi progetti	(11.679,67)	(12.624,58)
55006	consulenze tecniche	(970,80)	
55007	manut.e rip. su beni di prop.	(183,00)	(703,94)
55009	partecipaz. a corsi (ordinar.)		(796,96)
55014	viaggi e trasferte	(30,50)	(72,10)
55016	progetti-costi formazione	(21.318,26)	(12.252,80)
55031	contributi partner	(48.505,34)	(87.527,30)
55032	progetti-costo personale	(49.892,17)	(62.105,61)
55033	progetti-costo attrezz/apparec		(16.543,17)
55034	progetti-costo materiale	(1.424,16)	(11.805,81)
55035	progetti-spese correnti		(5.302,94)
55036	progetti-spese gest/fun/invio		(33.658,63)
55037	progetti-costi allevamenti		(978,00)
55038	progetti-prestaz.terzi		(1.555,67)
55203	costi rete bibliotecaria	(500,00)	
55205	servizi di pubblicita'	(2.318,00)	
55220	servizi web	(341,60)	
55301	utenze telefoniche fisse	(1.240,40)	
55305	utenze energia elettrica	(4,31)	
55307	altre utenze	(3.388,48)	(7.128,94)
55317	riaddebito spese condominiali	(159,74)	
55401	elab.dat/tenuta contabilita'	(103,55)	
55405	servizio postale	(2,52)	(62,80)
55407	rimborsi a pie' di lista	(140,00)	
55414	compensi a tirocinanti	(600,00)	
55426	costi di formazione		(44,00)

B I L A N C I O	A L	31/12/2017	31/12/2016
55430	rimborsi chilometrici	(21,84)	
55433	oneri e comm. servizi bancari	(420,59)	(769,62)
55457	compensi a revisore legale	(1.146,00)	(1.146,80)
55501	assicuraz. r.c. sull'attivit�	(293,66)	(387,08)
57047	canoni software,licenze e sim.	(405,45)	
	TOT. 7	-----	TOT. 7 -----
		(145.090,04)	(255.466,75)
8	PER GODIMENTO DI BENI DI TERZI		
56001	noleggi	(617,16)	(1.860,42)
	TOT. 8	-----	TOT. 8 -----
		(617,16)	(1.860,42)
9	PER IL PERSONALE		
a	SALARI E STIPENDI		
56102	stipendi	(2.773,01)	(31.259,99)
56120	indennita' di preavviso	(2.299,90)	
	TOT. a	-----	TOT. a -----
		(5.072,91)	(31.259,99)
b	ONERI SOCIALI		
56201	contributi Inps	(5.138,75)	(4.572,21)
56202	contributi Inail	(99,86)	(95,45)
	TOT. b	-----	TOT. b -----
		(5.238,61)	(4.667,66)
c	TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO		
56242	accant. tfr dell'anno	(0,78)	
56250	tfr dell'anno trasf. ai fondi	(459,78)	(2.051,36)
	TOT. c	-----	TOT. c -----
		(460,56)	(2.051,36)
e	ALTRI COSTI		
56310	Altri costi dipendenti	(60,00)	
	TOT. e	-----	
		(60,00)	
	TOT. 9	-----	TOT. 9 -----
		(10.832,08)	(37.979,01)
10	AMMORTAMENTI E SVALUTAZIONI		
b	AMMORTAMENTO DELLE IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI		
56461	amm. mobili e arredi d'ufficio	(168,36)	
56463	amm. macch. uff. elettroniche	(622,06)	(782,86)
	TOT. b	-----	TOT. b -----
		(790,42)	(782,86)
	TOT. 10	-----	TOT. 10 -----
		(790,42)	(782,86)
14	ONERI DIVERSI DI GESTIONE		
57001	libri e riviste	(745,55)	
57005	altri costi di gestione	(108,00)	(12.270,76)
57015	quote associative	(826,00)	(2.595,00)
57016	vidimazioni		(446,50)
57019	imposte di bollo	(345,47)	
57050	sanzioni indeducibili	(0,56)	
57066	sopravv.passive ordinarie	(408,43)	
57083	sopravv. passive indeducibili	(15,02)	
	TOT. 14	-----	TOT. 14 -----
		(2.449,03)	(15.312,26)
	TOT. B	-----	TOT. B -----
		(160.374,44)	(311.432,53)
		-----	-----

B I L A N C I O    A L	31/12/2017	31/12/2016
DIFF.TRA VALORE E COSTI DI PROD.(A-B)	3.545,08	(16.728,59)
C PROVENTI E ONERI FINANZIARI		
16 ALTRI PROVENTI FINANZIARI		
d PROVENTI DIVERSI DAI PRECEDENTI		
d5 ALTRI		
65404 interessi attivi c/c bancari	0,81	0,74
	TOT. d5 -----	TOT. d5 -----
	0,81	0,74
	TOT. d -----	TOT. d -----
	0,81	0,74
	TOT. 16 -----	TOT. 16 -----
	0,81	0,74
17 INTERESSI E ALTRI ONERI FINANZIARI		
e ALTRI		
57051 perdite su partecipazioni	(4,50)	
70025 commissioni max scoperto	(82,27)	
	TOT. e -----	
	(86,77)	
	TOT. 17 -----	
	(86,77)	
17 bis UTILI E PERDITE SU CAMBI		
65408 utili su cambi		556,71
70010 perdite su cambi	(125,03)	(2.464,79)
	TOT. 17 bis -----	TOT. 17 bis -----
	(125,03)	(1.908,08)
	TOT. C -----	TOT. C -----
	(210,99)	(1.907,34)
	-----	-----
RISULT.PRIMA DELLE IMP. (A-B+-C+-D)	3.334,09	(18.635,93)
21 UTILE (PERDITA) DELL'ESERCIZIO	3.334,09	(18.635,93)

  
 SOCIETA' INTERNAZIONALE  
 S.p.A.

**Pubblicazione delle sovvenzioni, contributi, incarichi retribuiti e comunque a vantaggi economici di qualunque genere, ricevute nell'anno 2018, come definito all'articolo 1 della Legge 4 agosto 2017, n. 124.**

Contributo del cinque per mille relativo all'anno 2016 pari a **6.078,95 €**

Contributo dal comune di Presezzo (BG) per testimonianza pari a **100,00 €**

Contributo dal capofila Focsiv per progetto servizio civile Caschi Bianchi pari a **12.187,47 €**

Contributo dai Beni Culturali per la nostra Biblioteca **1.498,00 €**

Bergamo, 26/02/2019

Il Presidente  
Giovanni Marini  
  
BERGAMO  
Organizzazione di Volontariato Internazionale Cristiano  
Via Conventino, 8 - 24125 BERGAMO  
Tel.: 035/4598500 - Fax: 035/4598501  
C.A.P. 24125 - C.C.P. 11753241

---

Via Conventino, 8 – 24125 BERGAMO – Telefono 0354598500

Codice fiscale 80038160166 – C.C.P. 11753241

E-Mail : [segreteria@celimbergamo.org](mailto:segreteria@celimbergamo.org) – Internet: [www.celimbergamo.org](http://www.celimbergamo.org)

## **CELIM BERGAMO O.N.G.**

Sede in BERGAMO, Via del Conventino n. 8  
C.F. 80038160166

### **RELAZIONE DEL REVISORE INDIPENDENTE**

Al Consiglio del CELIM BERGAMO O.N.G.

---

#### Relazione sul bilancio d'esercizio

Ho svolto la revisione contabile dell'allegato bilancio d'esercizio del CELIM BERGAMO O.N.G., costituito dallo stato patrimoniale al 31 dicembre 2017, dal conto economico per l'esercizio chiuso a tale data e dalla relazione del Consiglio.

---

#### Responsabilità degli amministratori per il bilancio d'esercizio

Gli amministratori sono responsabili per la redazione del bilancio d'esercizio che fornisca una rappresentazione veritiera e corretta in conformità alle norme italiane che ne disciplinano i criteri di redazione.

#### Responsabilità del revisore per la revisione contabile del bilancio d'esercizio

E' mia la responsabilità di esprimere un giudizio sul bilancio d'esercizio sulla base della revisione contabile.

Pur in assenza di specifiche norme di legge relative al bilancio d'esercizio delle associazioni senza fini di lucro, ho svolto la revisione contabile in conformità ai principi di revisione internazionali (ISA Italia) elaborati ai sensi dell'art. 11, comma 3, del D.Lgs. 39/10, per quanto applicabili. Tali principi richiedono il rispetto di principi etici, nonché la pianificazione e lo svolgimento della revisione contabile al fine di acquisire una ragionevole sicurezza che il bilancio d'esercizio non contenga errori significativi.

La revisione contabile comporta lo svolgimento di procedure volte ad acquisire elementi probativi a supporto degli importi e delle informazioni contenuti nel bilancio d'esercizio.

Le procedure scelte dipendono dal giudizio professionale del revisore, inclusa la valutazione dei rischi di errori significativi nel bilancio d'esercizio dovuti a frodi o a comportamenti o eventi non intenzionali.

Nell'effettuare tali valutazioni del rischio, il revisore considera il controllo interno relativo alla redazione del bilancio d'esercizio dell'impresa che fornisca una rappresentazione veritiera e corretta, al fine di definire procedure di revisione appropriate alle circostanze, e non per esprimere un giudizio sull'efficacia del controllo interno dell'impresa. La revisione contabile comprende altresì la

valutazione dell'appropriatezza dei principi contabili adottati, della ragionevolezza delle stime contabili effettuate dagli amministratori, nonché la valutazione della presentazione del bilancio d'esercizio nel suo complesso.

Ritengo di aver acquisito elementi probativi sufficienti ed appropriati su cui basare il mio giudizio.

**Giudizio**

A mio giudizio, il bilancio d'esercizio fornisce una rappresentazione veritiera e corretta della situazione patrimoniale e finanziaria del CELIM BERGAMO O.N.G. al 31 dicembre 2017, del risultato economico per l'esercizio chiuso a tale data, in conformità alle norme italiane che ne disciplinano i criteri di redazione.

Bergamo, il 17 aprile 2018

Il Revisore

Federico Vicari

